

Transkription von Stadtbucheintrag HLK 1448c

Ort, Datierung: Lübeck, 1448-06-24

Signatur: Stadtarchiv Hansestadt Lübeck, Niederstadtbuch 11,23/24

Bemerkung: Datierung erfolgt nach Datumsangabe am Seitenbeginn: Anno (et cetera) m^o . ccccxlviij^o
Nat(iuitatis) Joh(ann)is baptist(i)

Hans helmoldes van Embeke borger tom(me) holme , vor dem(e) boke heft / bekant dat he vnd(e) sine eruen schuldich sin , Corde hurleman(n) borger[e] ¹ / to lubeke vnd(e) sinen eruen . C . m(a)rc vnd xlvij m(a)rc lub(escher) pen(nninge) / xvij lijszpünt ketele vnd(e) vifftehalff dossyn engelscher hosen vppe / Sunte mertens , dach , erst , komet vnbeworen to betalende /

Merten oem borger , tor borch vppe vemer(e)n , vor dem(e) boke hefft be=/kant , dat , he hebbe entfangen van hinrike kru(m)vote dem(e) older(e)n tor / borch , vppe vemer(e)n , veer m(a)rk lub(escher) pen(nninge) to behoff² otten seesteden /

Dýnnýes Jerichauwe , een ty(m)merma(n)n vppe der beeker wisch tor(e) [...] ³

¹ anscheinend nachträglich übergeschriebenes e

² b korrigiert aus h

³ folgt lateinischer Text